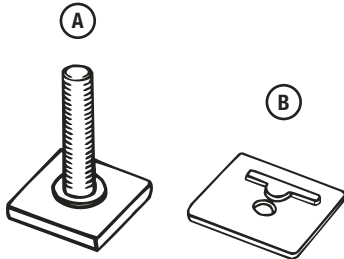


PARTS NEEDED PIÈCES NÉCESSAIRES PIEZAS NECESARIAS



part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cantidad
A	25mm T-bolt / Vis en té de 25 mm / Perno en T de 25 mm	853-2089	3
B	Spacer / Entretoise / Espaciador	853-2333	3

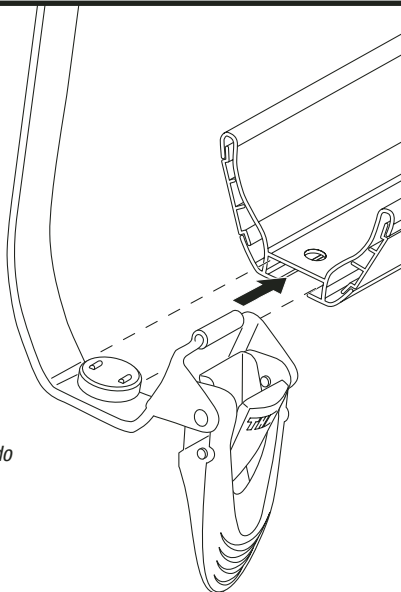
BIKE: Follow these instructions in conjunction with the 599xt Ultimate Upright Bike Carrier for mounting onto a Volkswagen Jetta Trek or Golf K2 roof rack or Thule Xsporter truck rack.

VÉLO: Suivez ces instructions ainsi que celle du porte-vélo droit 599xt Ultimate pour le montage sur des barres de toit pour Volkswagen Jetta Trek ou Golf K2 ou les barres pour camion Thule Xsporter.

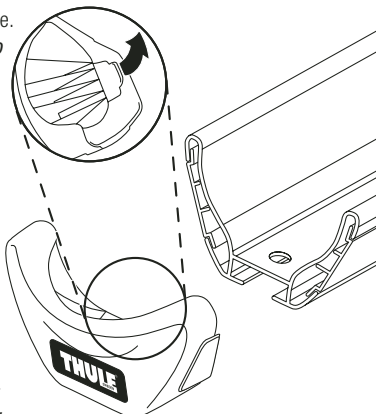
BICICLETA: Siga estas instrucciones junto con las instrucciones de montaje del portabicicletas vertical 599xt Ultimate en un portacargas de techo de un Volkswagen Jetta Trek o un Golf K2 o en un portacargas Thule Xsporter para camiones.

1

- Slide strap into tray channel.
- Glissez la sangle dans la rainure du rail.
- Deslice la correa en el canal del riel.
- Buckle on same side as lock.
- La boucle est située du même côté que la serrure
- Abroche en el mismo lado que la cerradura.



- Flex tab up
- Relevez la languette.
- Levante la orejeta.
- Slide end cap on.
- Insérez les capuchon en place.
- Coloque la tapa del extremo en su lugar.



NOTE: Encaps must be installed to retain side panels.

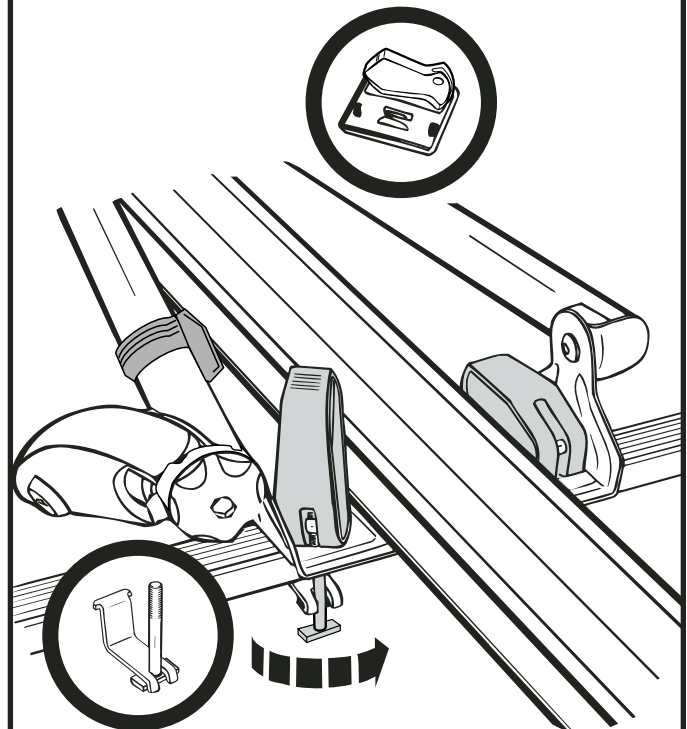
REMARQUE: Les capuchons doivent être en place afin de retenir les panneaux latéraux.

NOTA: Se deben instalar tapas para los extremos a fin de retener los paneles laterales.

2

- Remove L Clamps and T-bolts from Carrier.
- Déposez les fixations en L et les vis en té du porte-vélo.
- Quite las abrazaderas en L y los pernos en T del portabicicletas.

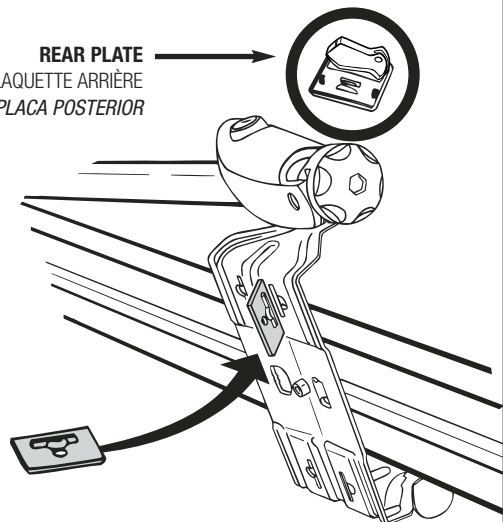
REAR PLATE / PLAQUETTE ARRIÈRE / PLACA POSTERIOR



3

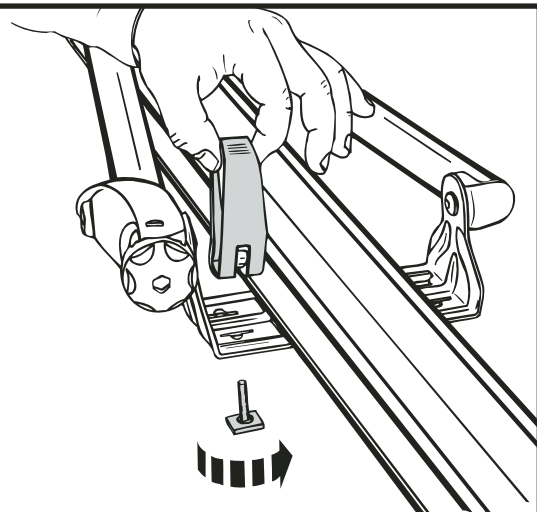
- Snap protective spacers into the forward holes in the downtube holder mounting plate and the rear mounting plate as shown.
- Emboîtez les entretoises de protection dans les trous avant de la plaquette de montage du support du tube vertical et de la plaquette de montage arrière, comme illustré.
- Enganche los espaciadores protectores en las aberturas delanteras de la placa de montaje del soporte del tubo oblicuo y la placa de montaje posterior.

REAR PLATE
PLAQUETTE ARRIÈRE
PLACA POSTERIOR



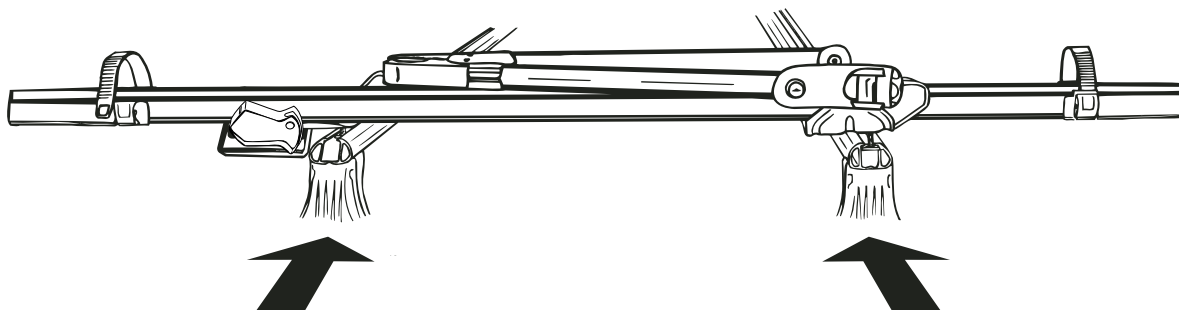
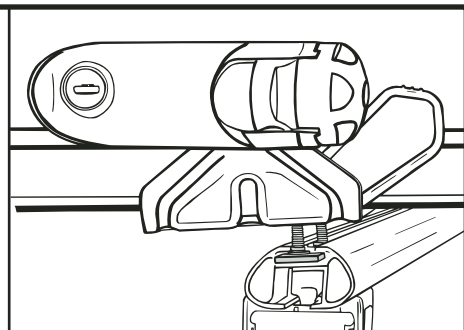
4

- Thread square head bolts onto mounting levers
- Vissez les vis à tête carrée sur les leviers de montage.
- Atornille los pernos de cabeza cuadrada en las palancas de montaje.



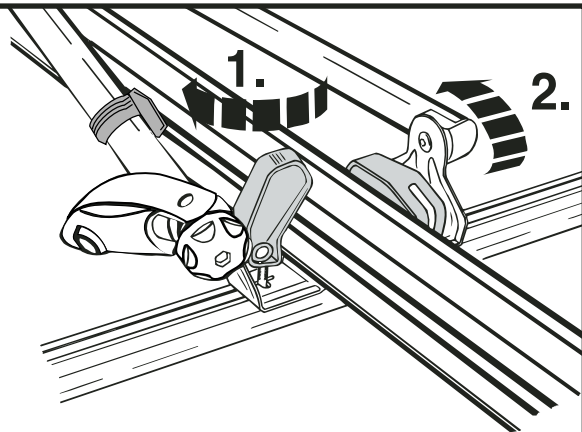
5

- Install carrier onto bar by sliding the square head bolts into the T-Track of the Xsporter /VW cross bar.
- Installez le porte-vélo sur la barre en faisant glisser les vis à tête carrée dans la glissière de la barre de toit Xsporter /VW.
- Instale el portabicicletas sobre la barra deslizando los pernos de cabeza cuadrada por el carril en T de la barra transversal del Xsporter/VW.



6

- Fasten carrier to the rack by turning the mounting lever clockwise. Close the mounting lever back down on the mounting plate. There should be firm pressure when closing the lever. If it is too tight, release tension by pulling the lever back up and turning it counter clockwise. If it is too loose, pull the lever back up and tighten clockwise.
- Fixez le porte-vélo sur les barres de toit en tournant le levier de montage dans le sens des aiguilles d'une montre. Rabattez le levier de montage sur la plaquette de montage. Une pression ferme doit être nécessaire pour rabattre le levier. En cas de pression excessive, donnez du mou en relevant le levier et en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. En cas de pression insuffisante, relevez le levier et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Fije el portabicicletas al portacargas girando la palanca de montaje en el sentido de las agujas del reloj. Cierre la palanca de montaje empujándola hacia abajo en la placa de montaje. Debe necesitarse una presión firme para cerrar la palanca. Si está demasiado apretada, disminuya la tensión levantando la palanca y girándola en el sentido contrario de las agujas del reloj. Si está demasiado suelta, levante la palanca y apriétela en el sentido de las agujas del reloj.



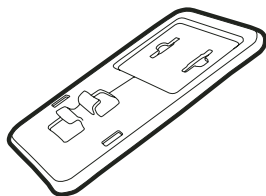
7

See carrier instructions for proper bike loading guidelines.

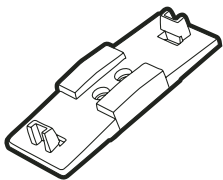
Voir les instructions du porte-vélo pour un chargement correct du vélo.

Vea las directrices de carga adecuada de la bicicleta en las instrucciones del portacargas.

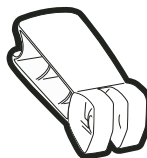
PARTS NEEDED / PIÈCES NÉCESSAIRES / PIEZAS NECESARIAS



A



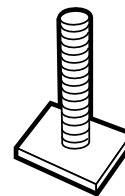
B



C



D



E



F

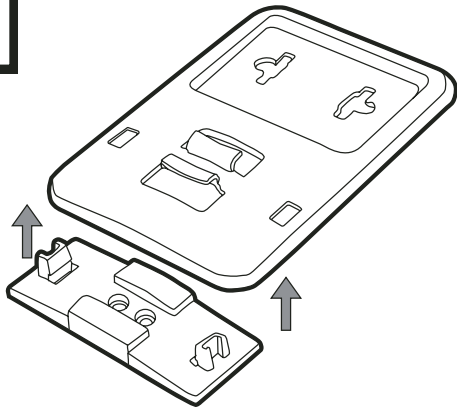
part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cantidad
A	fastener plate / placa de sujeción / plaquette de fixation	853-2081	1
B	spacer / entretoise / espaciador	853-2082-02	1
C	cam handle / easa de leva / poignée à came	853-3506	1
D	spacer / espaciador/ entretoise	853-2333	3
E	square head bolt / perno de cabeza cuadrada / vis à tête carrée	853-2089	3
F	barrel nut / manguito roscado / écrou à portée cylindrique	853-0446	1

BIKE: Follow these instructions in conjunction with the 599xtr Ultimate Upright Bike Carrier for mounting onto a Volkswagen Jetta Trek or Golf K2 roof rack or Thule Xsporter truck rack.

VÉLO: Suivez ces instructions ainsi que celle du porte-vélo droit 599xtr Ultimate pour le montage sur des barres de toit pour Volkswagen Jetta Trek ou Golf K2 ou les barres pour camion Thule Xsporter.

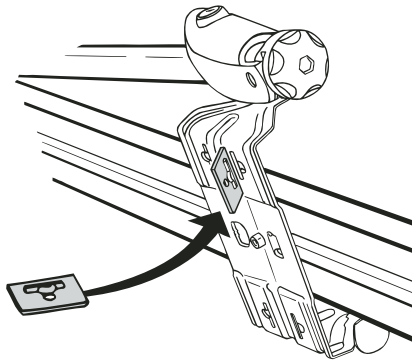
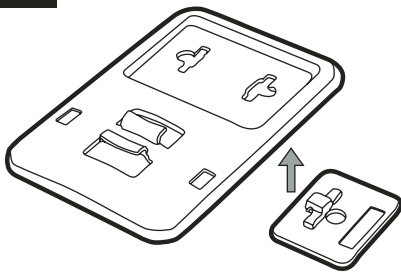
BICICLETA: Siga estas instrucciones junto con las instrucciones de montaje del portabicicletas vertical 599xtr Ultimate en un portacargas de techo de un Volkswagen Jetta Trek o un Golf K2 o en un portacargas Thule Xsporter para camiones.

1



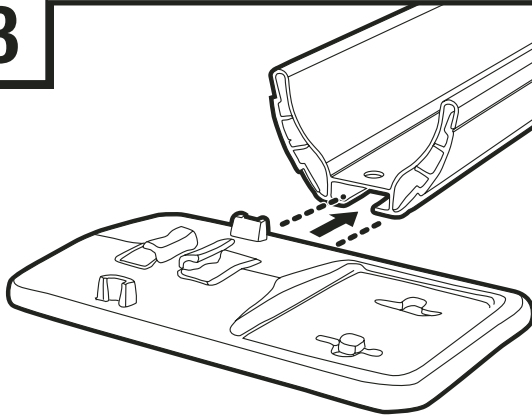
- **Install large spacer into fastener plate.**
- **Instale el espaciador grande en la placa de sujeción.**
- **Installez la grande entretoise dans la plaquette de fixation.**

2



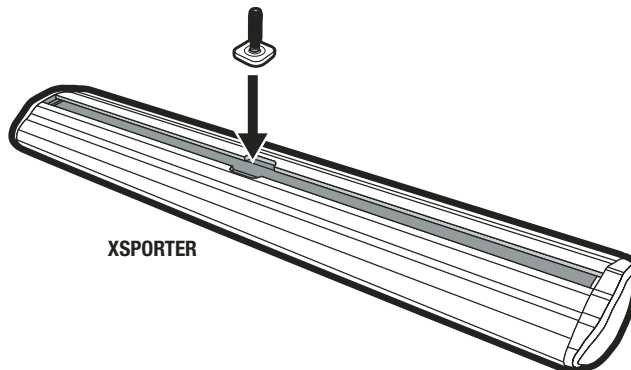
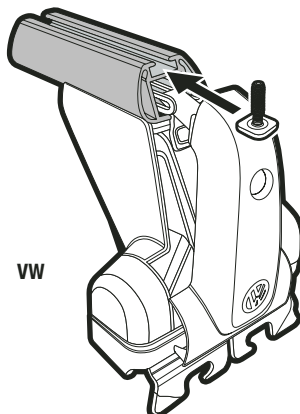
- **Snap protective spacers into the forward holes in the downtube holder mounting plate and the rear mounting plate as shown.**
- **Emboîtez les entretoises de protection dans les trous avant de la plaquette de montage du support du tube vertical et de la plaquette de montage arrière, comme illustré.**
- **Enganche los espaciadores protectores en las aberturas delanteras de la placa de montaje del soporte del tubo oblicuo y la placa de montaje posterior.**

3



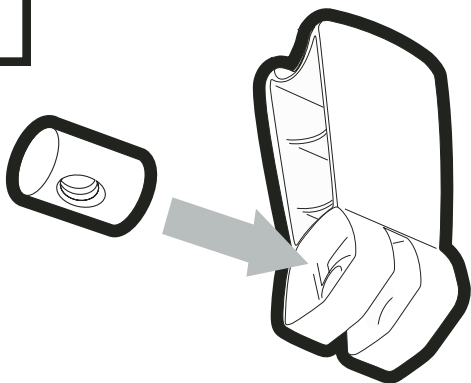
- **Slide adaptor plate into rear of wheel tray.**
- **Deslice la placa del adaptador en la parte posterior del riel para las ruedas.**
- **Faites glisser la plaquette de l'adaptateur dans l'arrière du rail.**

4



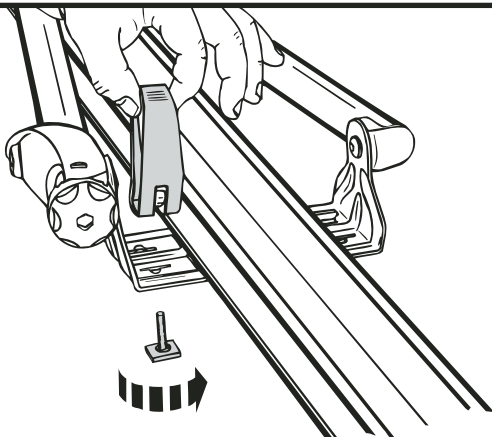
- **Slide square head bolts into top of front and rear cross bar.**
- **Deslice los pernos de cabeza cuadrada en la parte superior de la barra transversal delantera y trasera.**
- **Faites glisser les vis à tête carrée dans le haut des barres transversales avant et arrière.**

5



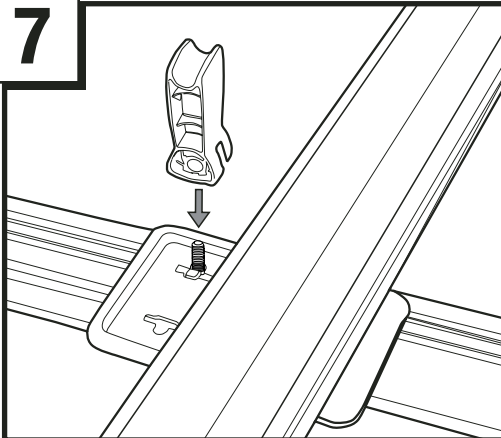
- **Insert barrel nut into cam handles.**
- Introduzca el manguito roscado en al asa de leva.
- Introduisez l'écrou à portée cylindrique dans la poignée à came.

6



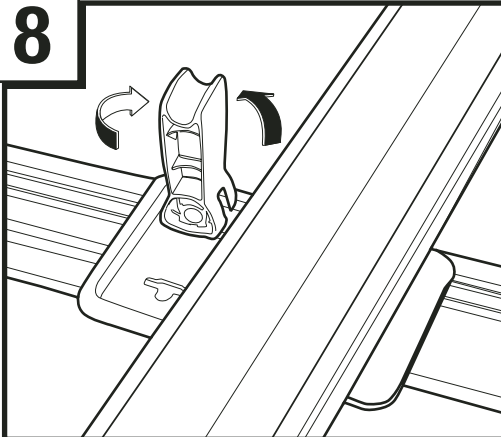
- **Thread square head bolts onto mounting levers**
- Vissez les vis à tête carrée sur les leviers de montage.
- Atornille los pernos de cabeza cuadrada en las palancas de montaje.

7



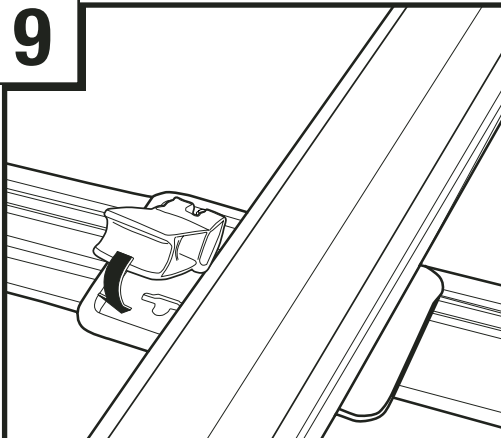
- **Align adaptor plate with bolt and attach handle.**
- Alinee la placa del adaptador con el perno y fije el asa.
- Alignez la plaquette de l'adaptateur sur la vis et fixez la poignée.

8



- **Tighten handle with bolt and attach handle.**
- Apriete el asa con el perno y fije el asa.
- Serrez la poignée avec la vis et fixez-la.

9

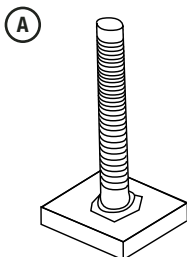


- Close handle onto plate and check security.
There should be firm pressure when closing handle.
- Cierre el asa sobre la placa y compruebe la seguridad.
Debería necesitarse una presión fuerte para cerrar el asa.
- Fermez la poignée sur la plaquette et vérifiez la sûreté.
Une pression ferme doit être nécessaire pour fermer la poignée.

FOLLOW BIKE CARRIER INSTRUCTIONS FOR BIKE LOADING AND UNLOADING.

SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL PORTABICICLETAS PARA CARGAR Y DESCARGAR LAS BICICLETAS.
SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DU PORTE-VÉLOS POUR LE CHARGEMENT / DÉCHARGEMENT DE VÉLOS

PARTS NEEDED PIÈCES NÉCESSAIRES PIEZAS NECESARIAS



part pièce parte	description description descripción	part number numéro de pièce numero de parte	qty. qté cantidad
A	35mm T-bolt / Vis en té de 35 mm / Perno en T de 35 mm	753-0242-03	4

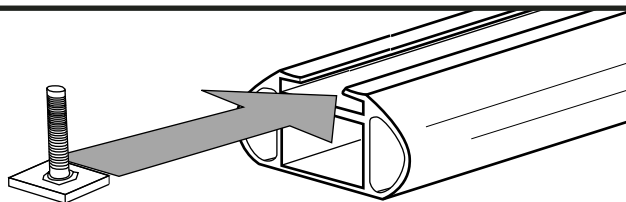
SKI: Follow these instructions in conjunction with the 724/725 Horizontal Ski Carrier instructions for mounting onto a Volkswagen Jetta Trek or Golf K2 rack or Thule Xsporter Truck rack.

SKI: Suivez ces instructions ainsi que celle du porte-skis horizontal 724/725 pour le montage sur des barres de toit pour Volkswagen Jetta Trek ou Golf K2 ou les barres pour camion Thule Xsporter.

SKI: Siga estas instrucciones junto con las instrucciones de montaje del portaesquí horizontal 724/725 en un portacargas de techo de un Volkswagen Jetta Trek o un Golf K2 o en un portacargas Thule Xsporter para camiones.

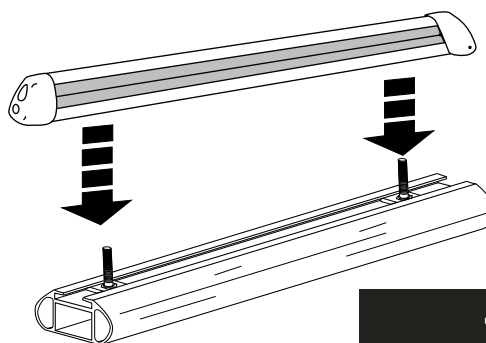
1

- Slide the appropriate T-bolts into the T-Tracks of the rack.
- Faites coulisser les vis en té appropriées dans les glissières des barres de toit.
- Deslice los pernos en T adecuados en los carriles en T del portacargas.



2

- Follow ski carrier instructions for proper tightening ski carrier to rack.
- Suivez les instructions du porte-skis pour une fixation correcte de celui-ci sur les barres de toit.
- Siga las instrucciones del portaesquí para apretar en forma adecuada el portaesquí al portacargas.



724 / 725

THULE RACK GUIDELINES

When using Thule Car Racks and accessories, the user must understand the precautions. The points listed below will assist you in using the rack system and will encourage safety.

Please review the instructions and warranty carefully. Assembly and installation are the end user's responsibility and beyond Thule's control. Therefore, Thule exclusively limits its warranty to the repair or replacement of a defective Thule product for up to five years from retail purchase. Damage to your vehicle, cargo, or to any person or property is excluded.

- Make sure all knobs, bolts, screws, straps, and locks are firmly attached, tightened and locked before every trip. Knobs, bolts, screws, straps, and locks must be periodically inspected for signs of wear, corrosion, and fatigue. Check your load at stops during the trip to insure continued fastening security.
- Remove your Thule rack and accessories when they are not in use and before entering automatic car washes.
- For safety to your vehicle and rack system, obey all posted speed limits and traffic cautions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- Do not use Thule Car Racks and accessories for purposes other than those for which they were designed. Do not exceed their carrying capacity. Failure to follow these guidelines or the product's instructions will void the warranty.
- Consult with your Thule dealer if you have any questions regarding the operations and limits of Thule products. Review all instructions and warranty information carefully.

DIRECTIVES POUR SUPPORT THULE

Lorsque vous utilisez les supports Thule pour voitures et leurs accessoires, vous devez observer les précautions suivantes. Elles vous permettront d'utiliser le support en toute sécurité.

Veuillez lire attentivement les instructions et la garantie. L'utilisateur final est responsable du montage et de l'installation qui ne sont pas du ressort de Thule. Cette dernière limite donc exclusivement sa garantie à la réparation ou au remplacement de ses produits défectueux pendant une période allant jusqu'à cinq ans à compter de la date d'achat. Ladite garantie exclut tout dégât éventuel subi par votre véhicule ou votre chargement, ainsi que tout dommage corporel ou matériel.

- Avant de prendre la route, assurez-vous que les molettes, les boulons et les vis sont bien serrés, les sangles bien attachées et les dispositifs de verrouillage fermés à clés. Examinez régulièrement ces éléments afin de déceler tout signe d'usure, de corrosion ou de fatigue. Vérifiez votre chargement à tous les arrêts pendant votre voyage afin de vous assurer qu'il est bien attaché.
- Retirez votre support Thule et ses accessoires lorsque vous ne les utilisez pas et avant de passer au lave-auto.
- Pour la sécurité de votre véhicule et de votre support, respectez les limites de vitesse et les panneaux de signalisation routière. Adaptez votre vitesse en fonction de l'état de la
- N'utilisez pas les supports Thule ni leurs accessoires à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus. Ne dépassez pas leur capacité de charge maximale. La garantie sera nulle et non avenue en cas de non respect de ces consignes et des instructions spécifiques au produit.
- Consultez votre revendeur Thule pour toute question sur le fonctionnement et les limites des produits Thule. Lisez attentivement toutes les instructions et les informations de la garantie.

PARRILLAS THULE / PUNTOS DE IMPORTANCIA

Cuando use parrillas para autos de Thule y sus accesorios, debe entender las precauciones. Los puntos subsiguientes le ayudarán a usarlos sistemas de parrillas y fomentarán su seguridad.

Por favor revise las instrucciones de uso y la garantía cuidadosamente. El montaje e instalación de nuestro producto son responsabilidad del usuario final y están fuera del control de Thule. Por lo tanto, Thule limita exclusivamente su garantía a la reparación o reemplazo de productos defectuosos de Thule hasta 5 años a partir de la fecha de compra. Se excluyen los daños a su vehículo, carga, o a cualquier propiedad o persona.

- Asegúrese que todas las perillas, pernos, tornillos, correas, y seguros estén firmemente sujetos, apretados y enganchados antes de cada viaje. Perillas, pernos, tornillos, correas y seguros deben ser inspeccionados periódicamente por señales de deterioro, corrosión y fatiga. Examine la carga durante su viaje para asegurar un seguro y continuo enganche.
- Quite la parrilla Thule y sus accesorios cuando no estén siendo usados, y antes de entrar un lava-autos automático.
- Para añadir seguridad a su vehículo y a su sistema de parrillas, obedezca todas las señales de velocidad y precauciones de tránsito. Ajuste su velocidad a las condiciones de la carretera y la carga que lleve.
- No use las parrillas de Thule y los accesorios por propósitos por los que no fueron diseñados. No sobrepase la capacidad de transporte del auto. La garantía será cancelada si los puntos o instrucciones mencionados no son seguidos.
- Si tiene preguntas en respecto al uso y las limitaciones de los productos Thule, consulte con su vendedor de Thule cercano. Por favor revise todas las instrucciones e información de la garantía cuidadosamente.



Manufactured in China. Designed in U.S.A.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

Fabriqué en Chine. Conçu aux États-Unis.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com

Fabricado en China. Diseñado en EE.UU.
THULE INC., 42 SILVERMINE RD.
SEYMOUR, CT 06483
www.thule.com